

ВАШИ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ В СВЯЗИ С ПРОГРАММОЙ FOODSHARE

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ ПИСЬМЕННОГО УВЕДОМЛЕНИЯ от этого агентства до того, как будут предприняты какие-либо меры по прекращению или сокращению ваших льгот по программе FoodShare. В отношении большинства действий Вы получите письмо по крайней мере за 10 дней до осуществления действия.

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО:

- Получить форму заявления, которая сразу же после заполнения должна быть принята.
- Попросить взрослого, который знает Вашу ситуацию, помочь Вам подать заявление на получение льгот по программе FoodShare и управлять ими.
- Получить свои льготы по программе FoodShare в течение 30 дней после подачи заявления, если Вы соответствуете этим требованиям.
- Получить свои льготы по программе FoodShare в течение 7 дней, если Вы соответствуете требованиям быстрого обслуживания.
- Запрещается дискриминация на основании возраста, пола, расы, цвета кожи, ограниченных возможностей, религиозных убеждений, национального происхождения или политических взглядов.
- Должны соблюдаться Ваши гражданские права.
- Уважительное обращение сотрудников агентства.
- Конфиденциальность Вашей личной информации.
- Попросить агентство объяснить все непонятные вопросы.
- Получить предварительное уведомление о том, что Ваши льготы по программе FoodShare будут сокращены или прекращены с указанием причины изменения.
- Просматривать относящиеся к Вам записи и файлы агентства, за исключением информации, полученной от конфиденциального источника.
- Получить копию правил программы FoodShare.
- Запросить беспристрастное слушание, если Вы не согласны с решением, принятым Вашим агентством. Беспристрастное слушание дает Вам возможность объяснить должностному лицу, слушающему дело, почему Вы считаете принятое по Вашему заявлению или льготам решение неверным.

ВЫ ОБЯЗАНЫ:

- При подаче заявления на получение льгот программы FoodShare полностью и честно отвечать на все вопросы. Вы подпишитесь своим именем для подтверждения под страхом наказания за лжесвидетельство того, что все Ваши ответы истинны.
- Предоставить запрошенные доказательства.
- Сообщать об изменениях дохода домохозяйства свыше 130% [федерального прожиточного минимума](#) (FPL), который будет указан в Ваших письмах. Сообщать в офис программы FoodShare, когда рабочее время члена домохозяйства с ограниченными по рабочему времени льготами программы FoodShare падает ниже 80 часов в месяц.
- Не вносить изменения в карту QUEST или какие-либо документы программы FoodShare.
- Не продавать, покупать или отдавать Ваши льготы по программе FoodShare, документы или карту QUEST.
- Использовать льготы программы FoodShare для покупки только разрешенных товаров.

Люди, нарушающие правила программы FoodShare, могут быть лишены права участия в программе, оштрафованы, посажены в тюрьму или подвергнуты всем трем этим наказаниям.

ВЫ МОЖЕТЕ ЗАПРОСИТЬ БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ ПО ПОВОДУ ЛЬГОТ ПРОГРАММЫ FOODSHARE, если Вы не согласны с решением, принятым Вашим агентством. Вы можете запросить беспристрастное слушание в письменной форме, по телефону или лично в Вашем агентстве программы FoodShare. Агентство может предоставить Вам информацию о правилах проведения слушания. Вы можете также запросить проведение беспристрастного слушания письменно, написав по адресу Department of Administration, Division of Hearings and Appeals, PO Box 7875, Madison, WI 53707-7875 или позвонив по номеру 608-266-7790. В соответствии с Административным кодексом штата Висконсин (Wis. Admin. Code) § HA 3.03 Ваш запрос должен быть получен в течение 90 дней после действия агентства в отношении Вашего заявления или в любое время, пока Вы получаете льготы программы FoodShare.

В большинстве случаев, если Ваш запрос на проведение беспристрастного слушания получен Division of Hearings and Appeals (Подразделение слушаний и апелляций) до вступления действия в силу, Ваши льготы не будут изменены ввиду этого разбирательства до вынесения решения по Вашей апелляции. В течение этого времени, если произойдет другое несвязанное с этим изменение, Ваши льготы по программе FoodShare могут измениться.

Если произойдет другое изменение, Вы получите новое письмо. Если Вы не удовлетворены решением, вынесенным по беспристрастному слушанию, Вы можете обжаловать его и подать запрос на проведение повторного беспристрастного слушания. Если решение, вынесенное на беспристрастном слушании, прекращает предоставление или сокращает объем ваших льгот, возможно, от Вас потребуется оплатить все льготы, которые Вы получали, пока Ваша апелляция рассматривалась. Вы можете отказаться от продолжения получения льгот.

ВЫ МОЖЕТЕ ПРЕДСТАВЛЯТЬ СЕБЯ САМОСТОЯТЕЛЬНО ИЛИ ИМЕТЬ СВОЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ на разбирательстве или заседании — это может быть адвокат, друг или любой другой человек. Мы не можем платить за услуги Вашего адвоката. Однако, если Вы соответствуете критериям, Вам могут быть доступны бесплатные услуги адвоката.

Если Вы или Ваш представитель не явитесь на слушание без причины, будет считаться, что Вы отказались от апелляции и она будет оставлена без удовлетворения.

КОМПЬЮТЕРНАЯ ПРОВЕРКА: ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ ЛЬГОТЫ ИЛИ УСЛУГИ, Вы должны следовать этим правилам:

Предоставленная Вами информация будет проверена с помощью компьютерных программ сопоставления. Эта информация также будет использоваться для контроля за соблюдением правил программы и для управления программой. Если Вы работаете, размер заработной платы, который Вы указали, будет сверяться компьютером с размером заработной платы, о котором сообщил Ваш работодатель в Department of Workforce Development (Департамент подготовки трудовых ресурсов). По поводу Вашего дохода и активов мы можем также связаться с Internal Revenue Service (Налоговым управлением), Social Security Administration (Управлением социального обеспечения), Unemployment Insurance Division (отделом страхования на случай безработицы) и Department of Transportation (Департаментом транспорта).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О САНКЦИЯХ ЗА НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ ПРОГРАММЫ FOODSHARE

Любой член Вашего домохозяйства, преднамеренно нарушивший любое из нижеследующих правил, может быть лишен права на участие в программе FoodShare в течение 12 месяцев после первого нарушения, 24 месяцев после второго нарушения или за первое нарушение, связанное с контролируемым веществом, и постоянно за третье нарушение.

- Предоставление ложной информации или сокрытие информации для получения или продолжения получения льгот по программе FoodShare.
- Покупка, продажа или кража льгот программы FoodShare.
- Использование льгот программы FoodShare для покупки непродовольственных товаров, таких как алкоголь или табак, огнестрельное оружие, боеприпасы или взрывчатые вещества.
- Перепродажа еды, приобретенной с помощью льгот программы FoodShare.
- Обмен льгот программы FoodShare на наличные деньги.
- Использование льгот, идентификационных карт или другой документации другого человека, участвующего в программе FoodShare.

В зависимости от стоимости неправомерно использованных льгот Вы также можете быть оштрафованы на сумму до 250 000 долларов, заключены в тюрьму на срок до 20 лет или подвергнуты обоим этим наказаниям. Суд также может лишить Вас права на льготы программы FoodShare дополнительно на 18 месяцев. Вы будете навсегда лишены права на участие в этой программе, если Вас уличат в незаконной перепродаже льгот программы FoodShare на сумму 500 долларов или более. Вы не сможете принять участие в программе FoodShare в течение 10 лет, если будет установлено, что Вы сделали ложное заявление или заверение в отношении личности и места жительства, чтобы получить несколько льгот одновременно. Сбежавшие преступники и нарушители условий условно-досрочного освобождения не могут получить льготы программы FoodShare. Вы также можете подлежать дальнейшему судебному преследованию в соответствии с другими применимыми федеральными законами.

Если Вы торгуете (покупаете или продаете) льготами FoodShare для получения контролируемых веществ/незаконных наркотиков, Вы не будете получать льготы FoodShare в течение двух лет при обнаружении первого нарушения и постоянно при обнаружении второго нарушения. Если Вы торгуете (покупаете или продаете) огнестрельным оружием, боеприпасами или взрывчатыми веществами, Вы будете навсегда лишены льгот программы FoodShare.

RE: Federal Regulations Wisconsin Statutes	7 CFR 272, 7 CFR 273, 7 CFR 274, 946.92 7 U.S. Code §2024
---	---

Заявление о недискриминации

В соответствии с федеральным законом и положениями и правилами Министерства сельского хозяйства США (USDA) в области гражданских прав USDA, его агентствам, офисам и сотрудникам, а также учреждениям, участвующим в программах USDA или управляющим ими, запрещены дискриминация по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, пола, религиозных убеждений, инвалидности, возраста, политических убеждений, а также репрессалии или возмездие за прошлую деятельность в области гражданских прав в любой программе или мероприятии, осуществляемых или финансируемых USDA.

Лицам с ограниченными возможностями, которым требуются альтернативные средства связи для получения информации о программе (например, шрифт Брайля, крупный шрифт, аудиокассеты, американский язык жестов и т.д.), следует связаться с агентством (штатным или местным), в которое они обращались за льготами. Глухие, слабослышащие или лица с нарушениями речи могут связаться с USDA с помощью Федеральной службы коммутируемых сообщений по телефону (800) 877-8339. Кроме того, информация о программе может быть доступна на других языках.

Чтобы подать жалобу о дискриминации в программе, заполните Форму жалобы о дискриминации в программе USDA (AD-3027), которая доступна в интернете по адресу <https://www.ascr.usda.gov/filing-program-discrimination-complaint-usda-customer> и в любом офисе USDA, или напишите письмо, адресованное USDA, указав в письме всю информацию, запрашиваемую в форме. Чтобы запросить копию бланка жалобы, позвоните по телефону (866) 632-9992. Отправьте заполненную форму или письмо в

- (1) по почте: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) по факсу: (202) 690-7442; или
- (3) по электронной почте: program.intake@usda.gov

Данное учреждение обеспечивает равенство возможностей.